

TABL. 4/143/. **DZIAŁALNOŚĆ TEATRÓW, INSTYTUCJI MUZYCZNYCH ORAZ PRZEDSIĘBIORSTW  
ESTRADOWYCH**

*ACTIVITY OF THEATRES, MUSIC INSTITUTIONS AND ENTERTAINMENT ENTERPRISES*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Miejsca na widowni stałej (stan w dniu 31 XII) <i>Seats in fixed halls (as of 31 XII)</i>	Przedstawienia i koncerty <i>Performances and concerts<sup>a</sup></i>		Widzowie i słuchacze <sup>a</sup> w tys. <i>Audience<sup>a</sup> in thous.</i>		
		ogółem <i>total</i>	w tym poza stałą salą <i>of which outside fixed hall</i>	ogółem <i>total</i>	w tym poza stałą salą <i>of which outside fixed hall</i>	
<b>TEATRY I INSTYTUCJE</b>						
<b>MUZYCZNE</b> .....	2000	3182	1511	257	314,8	89,5
<b>THEATRES AND MUSIC</b> .....	2004	3209	1531	170	287,4	44,8
<b>INSTITUTIONS</b> .....	<b>2005</b>	<b>3242</b>	<b>1511</b>	<b>275</b>	<b>291,2</b>	<b>71,1</b>
<b>TEATRY DRAMATYCZNE</b>						
<b>DRAMATIC THEATRES</b>						
Teatr Polski:						
<i>Polski Theatre:</i>						
- Scena I im. Jerzego Grzegorzew- skiego .....	709	126	6	20,4	0,5	
<i>Ist Stage of Jerzy Grzegorzewski</i>						
- Scena II (Teatr Kameralny) .....	262	196	1	32,8	0,2	
<i>IInd Stage (Kameralny Theatre)</i>						
- Scena na Świebodzkim .....	200	80	1	5,1	0,2	
<i>Stage on Świebodzki</i>						
Wrocławski Teatr Współczesny:						
<i>Wrocław Theatre Współczesny:</i>						
- Scena Duża .....	231	113	9	15,1	2,8	
<i>Big Stage</i>						
- Scena na Strychu .....	100	78	1	3,9	0,2	
<i>Stage on the Loft</i>						
Wrocławski Teatr Pantomimy .....	-	37	37	5,2	5,2	
<i>Wrocław Pantomime Theatre</i>						

a Według siedziby.

a According to the seat.

TABL. 4/143/. **DZIAŁALNOŚĆ TEATRÓW, INSTYTUCJI MUZYCZNYCH ORAZ PRZEDSIĘBIORSTW ESTRADOWYCH (dok.)**  
**ACTIVITY OF THEATRES, MUSIC INSTITUTIONS AND ENTERTAINMENT ENTERPRISES**  
*(cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Miejsca na widowni stałej (stan w dniu 31 XII) <i>Seats in fixed halls (as of 31 XII)</i>	Przedstawienia i koncerty <sup>a</sup> <i>Performances and concerts<sup>a</sup></i>		Widzowie i słuchacze <sup>a</sup> w tys. <i>Audience<sup>a</sup> in thous.</i>		
		ogółem <i>total</i>	w tym poza stałą salą <i>of which outside fixed hall</i>	ogółem <i>total</i>	w tym poza stałą salą <i>of which outside fixed hall</i>	
<b>TEATRY DRAMATYCZNE (dok.)</b> <i>DRAMATIC THEATRES (cont.)</i>						
Ośrodek Badań Twórczości J. Grotowskiego i Poszukiwań Teatralno-Kulturowych.....	100	144	66	14,3	11,1	
<i>Centre of Inquiring the J. Grotowski's Creations and Theatre - Cultural Re- search</i>						
<b>TEATRY LALEK</b> <i>PUPPET THEATRES</i>						
Wrocławski Teatr Lalek: <i>Wrocław Puppet Theatre:</i>						
Scena Duża.....	239	221	12	39,3	2,7	
<i>Big Stage</i>						
Scena Mała.....	70	98	-	6,1	-	
<i>Small Stage</i>						
<b>TEATRY MUZYCZNE</b> <i>MUSICAL THEATRES</i>						
Opera Wrocławska <sup>b</sup> .....	198	74	9	40,5	31,1	
<i>Lower Silesian Opera<sup>b</sup></i>						
Teatr Muzyczny „Capitol”.....	672	119	-	55,1	-	
<i>Wrocław Operetta</i>						
<b>FILHARMONIE I ORKIESTRY</b> <i>PHILHARMONICS AND ORCHESTRAS</i>						
Filharmonia.....	461	92	-	36,3	-	
<i>Philharmonic</i>						
Wrocławscy Kameraliści „Cantores Mi- nores Wratislavienses”.....	-	133	133	17,1	17,1	
<i>Wrocław Chambers „Cantores Minores Wratislavienses”</i>						
<b>PRZEDSIĘBIORSTWA ESTRA- DOWE</b> .....	2000	x	134	134	201,3	201,3
<b>ENTERTAINMENT ENTERPRI- SES</b> .....	2004	x	226	226	104,2	104,2
<b>2005</b> .....		<b>x</b>	<b>373</b>	<b>373</b>	<b>379,1</b>	<b>379,1</b>
Centrum Sztuki „Impart”.....		x	243	243	214,7	214,7
<i>Art Centre „Impart”</i>						
Pozostałe instytucje estradowe.....		x	130	130	164,4	164,4
<i>Others</i>						

a Według siedziby. b Remont gmachu

a According to the seat. b Building undergoing repairs.